



## Australian Consulate-General Phuket, Thailand

### Registering a marriage in Thailand Information for Australian citizens

This information is prepared as a general guide to assist Australians wishing to register a marriage in Thailand to ensure it will be recognised as a valid marriage in Australia. The Australian Consulate-General cannot provide information on other issues, such as organising celebrants or venues.

#### Why do I need to legally register my marriage?

A marriage in Thailand must be registered with Thai authorities to be a valid marriage under Thai law. If you do not formally register your marriage with Thai authorities you are not legally married in Thailand or Australia.

Some couples choose formally marry in Australia (for example at a registry office), and hold a separate informal ceremony and/or wedding reception with family and friends in Thailand, thereby avoiding the need to follow the steps below. This is a personal decision for couples to make.

#### Will our marriage be recognised in Australia?

Marriages entered into overseas are generally recognised as valid in Australia if the marriage was recognised as valid under the law of the country in which it was entered into, at the time when it was entered into, and providing the marriage would have been recognised as valid under Australian law if the marriage had taken place in Australia.

There is no requirement to register a marriage in Australia which takes place overseas. The foreign marriage certificate is prima facie evidence in Australia of the occurrence and validity of the marriage in that country. Further information is available [here](#).

#### What steps do I need to follow to marry legally in Thailand?

##### Step 1: Statutory Declaration and Death/Divorce Certificates

All Australians marrying in Thailand must complete a pro-forma Statutory Declaration. It is a Thai government requirement that this be completed in person at the Australian Embassy in Bangkok or the Australian Consulate-General in Phuket (it cannot be done in Australia or online). Under the Australian Consular Fees Act (1955) a fee applies of \$71 per document.\*\*\*.

Thai Authorities will not accept a "Single certificate" issued by Births Deaths and Marriages in Australia as these contain insufficient information in relation to the applicant and his/her personal circumstances.

If previously married, an original divorce or death certificate must be provided to the Australian Consulate-General and also to the Thai authorities to prove you are no longer married. The Australian Consulate-General can certify your original documents if needed. A fee for certification is payable for this service \$71 per document\*\*\*.

*\*\*\* Fees are charged in Thai baht and payable by credit card or bank deposit only at the Australian Consulate-General Phuket. The fee is re-aligned with the AUD/THB exchange rate each month. To confirm current Thai Baht fee please email [consular.phuket@dfat.gov.au](mailto:consular.phuket@dfat.gov.au).*

## **Step 2: Translation**

You must have your documents translated into Thai by a translation agency (commercial fees apply). The Australian Consulate-General does not perform translation services or recommend one particular company, however to assist a list of some providers in Phuket is available [here](#).

## **Step 3: Authentication by Thai Department of Consular Affairs in Bangkok**

After documents have been translated they must be authenticated by Thai government authorities in Bangkok. This usually takes around two working days and a fee is payable. For information on this service you should contact:

Department of Consular Affairs  
123 Moo 3, Changwattana Road  
Kwang Toong Son Hong, Khet Laksi  
Bangkok  
Tel +66 (0) 2 981 7171 Office hours: 08:30 – 15:30

## **Step 4: Marriage at a District Office**

When you have completed the above requirements, you should visit any District Office (Amphur) to formally register your marriage. You may wish to take an interpreter to facilitate communication with the Amphur officials. You may need to make an appointment before proceeding to the Amphur. If you are marrying at a resort location, your celebrant or wedding planner will be able to advise you on the location of the nearest Amphur office.

## **Australian Visas**

Marriage to an Australian citizen does not automatically guarantee entry of a citizen of another country to Australia. For information on spouse or tourist visas to Australia please refer to <http://www.vfsglobal.com/australia/thailand/> call +66 2 118 7100 or email [info.auth@vfshelpline.com](mailto:info.auth@vfshelpline.com)



## Australian Consulate-General Phuket, Thailand

### การจดทะเบียนสมรสภายใต้กฎหมายไทย

สถานกงสุลออสเตรเลียได้จัดเตรียมข้อมูลสำหรับพลเมืองออสเตรเลียที่มีความประสงค์จะจดทะเบียนสมรสในประเทศไทยให้ถูกต้องตามกฎหมาย และ ได้รับการยอมรับในประเทศออสเตรเลีย

หมายเหตุ: สถานกงสุลออสเตรเลียไม่สามารถให้ข้อมูลในเรื่องการวางแผนพิธีสมรส หรือการจัดหาสถานที่สมรสใดๆ ในประเทศไทย

### ทำไมพลเมืองออสเตรเลียถึงต้องจดทะเบียนสมรสในประเทศไทย?

พิธีสมรสในประเทศไทยนั้นจะไม่มีผลบังคับใช้ทางกฎหมายหากไม่มีการจดทะเบียนสมรส ถึงแม้ว่าจะมีการจัดพิธีมงคลสมรสขึ้นก็ตาม โดยคู่สมรสจะต้องแจ้งความจำเป็นในการขอจดทะเบียนสมรสอย่างเป็นทางการ ณ ที่ว่าการอำเภอด้วยตนเอง และเพื่อให้การสมรสถูกต้องตามกฎหมาย ได้รับการยอมรับภายในประเทศไทย และประเทศออสเตรเลีย

พลเมืองออสเตรเลีย และ คู่สมรสบางคู่เลือกที่จะจดทะเบียนสมรสในประเทศออสเตรเลีย เพื่อหลีกเลี่ยงขั้นตอนปฏิบัติในการจดทะเบียนสมรสในประเทศไทยตามที่ระบุไว้ด้านล่างนี้ ทั้งนี้ขั้นตอนนี้ขึ้นอยู่กับความคิดเห็นร่วมกับของคู่สมรส

### ทะเบียนสมรสไทยจะได้รับการยอมรับที่ประเทศออสเตรเลียหรือไม่?

เมื่อพลเมืองออสเตรเลียได้จดทะเบียนสมรสที่ต่างประเทศตามกฎหมายของประเทศนั้นๆ เรียบร้อยแล้ว การสมรสจะมีผลตามกฎหมาย และ เป็นที่ยอมรับในประเทศออสเตรเลียในทันที ทั้งนี้การสมรสต้องเป็นไปตามกฎหมายของประเทศออสเตรเลีย [ศึกษาข้อมูลเพิ่มเติม](#)

## ขั้นตอนการเตรียมเอกสารก่อนการจดทะเบียนสมรส ณ ที่ว่าการอำเภอ

หากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง หรือทั้งคู่เป็นชาวออสเตรเลียที่ถือหนังสือเดินทางของประเทศออสเตรเลีย มีความประสงค์จะจดทะเบียนสมรสในประเทศไทยจะต้องเตรียมหลักฐานหนังสือเดินทาง และทะเบียนหย่า (ถ้ามี) หรือ มรณบัตร (ถ้ามี) โดยสามารถรับแบบฟอร์มคำแถลงการณ์ได้ที่สถานกงสุลออสเตรเลีย

**1. บุคคลผู้ถือหนังสือเดินทางประเทศออสเตรเลีย สามารถกรอกแบบฟอร์มคำแถลงการณ์ (Statutory Declaration) ที่สถานกงสุลออสเตรเลีย และ ลงลายมือชื่อรับรองต่อหน้าเจ้าหน้าที่สถานกงสุลฯ**

หากชาวออสเตรเลีย เคยมีประวัติการหย่าร้าง หรือเป็นหม้าย จะต้องนำทะเบียนหย่า หรือ มรณบัตร ฉบับจริงจากประเทศออสเตรเลียมาแสดงต่อเจ้าหน้าที่ ส่วนใบรับรองความเป็นโสด (Single Status Certificate) ที่นำมาจากประเทศออสเตรเลียอาจยื่นเพิ่มเติมต่อหน่วยงานราชการไทยได้

สถานกงสุลฯ จะรับรองสำเนาเอกสารก็ต่อเมื่อมีเอกสารฉบับจริงมาแสดงต่อเจ้าหน้าที่เท่านั้น

\*\*\* ค่าธรรมเนียมเอกสารฉบับละ 71 เหรียญออสเตรเลีย สถานกงสุลฯ จะเก็บค่าธรรมเนียมเป็นสกุลเงินบาท เท่านั้น ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยน ณ ขณะนั้น โดยชำระค่าธรรมเนียมด้วยบัตรเครดิตเท่านั้น

**2. เอกสารคำแถลงการณ์ และ ทะเบียนหย่า (ถ้ามี) หรือมรณบัตร(ถ้ามี) ที่ได้รับรองโดยสถานกงสุลฯ แล้ว** ต้องทำการแปลให้เป็นภาษาไทย โดยสามารถแปลได้ที่บริษัทรับแปลเอกสารที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย ท่านสามารถดูรายชื่อบริษัทแปลและรับรองคำแปลภายในจังหวัดภูเก็ต [ได้ที่นี่](#)

**3. นำคำแถลงการณ์ และ ทะเบียนหย่า (ถ้ามี) หรือมรณบัตร (ถ้ามี) เอกสารคำแปลภาษาไทย และ หนังสือเดินทาง** ไปยังสำนักงานฝ่ายสัญชาติและนิติกรณ์ ที่ปรากฏข้างล่างนี้ เพื่อดำเนินการ รับรองลายมือชื่อของเจ้าหน้าที่ สถานกงสุลฯ

**กรุงเทพฯ** - กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศถนนแจ้งวัฒนะ เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ โทร. (02) 572 8442

**สงขลา** - ศูนย์ราชการจังหวัดสงขลา ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา โทร. (074) 326 508-10

**เชียงใหม่** - ศูนย์ราชการจังหวัดเชียงใหม่ ถนนโชตนา ตำบลช้างเผือก อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

โทร. (053)112 748 -50

**อุบลราชธานี** - อาคารศาลากลางจังหวัดอุบลราชธานี ถนนแจ้งสนิท ตำบลแจระแม อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี

โทร. (045) 344 581 -2

4. นำเอกสารข้างต้น และหนังสือเดินทางไปจดทะเบียนสมรส ณ สำนักงานเขต หรือที่ว่าการอำเภอ โดยนัดหมายล่วงหน้า และควรมีล่ามไปด้วยเพื่ออำนวยความสะดวกในการสื่อสารกับเจ้าหน้าที่ในกรณีที่คู่สมรสไม่สามารถพูดภาษาไทยได้

### วีซ่าประเทศออสเตรเลีย

หากพลเมืองออสเตรเลียมีความประสงค์จะพาคู่สมรสไปอาศัยอยู่ในประเทศออสเตรเลีย กรุณาติดต่อที่  
หมายเลขโทรศัพท์ <http://www.vfsglobal.com/australia/thailand/> โทร. (02) 118 7100 หรืออีเมล  
[info.auth@vfshelpline.com](mailto:info.auth@vfshelpline.com)